

NÁVOD K POUŽITÍ

CZ

VÝSTRAŽNÝ DOPLNĚK: Výrobek je navržen a vyroben v souladu s VYBRANÝMI požadavky ČSN EN 13356:2002 s výjimkou požadavků pro použití v dešti (certifikát č. 235/009/2017). Výrobek není OOP ve smyslu nařízení vlády č. 21/2003 Sb. a evropské směrnice č. 89/686/EHS.

POPIS: Zaklapávací refl exní pásek

TYP: H8908, REF801

MATERIÁL: refl exní PVC fólie, kovový zaklapávací pásek, šedá folie

ZNAČENÍ VÝROBKU: Potisk s identifi kací výrobce, značky výrobku.

POUŽITÍ: Tento výrobek je určen zejména pro chodce a ostatní účastníky silničního provozu za účelem zvýšení jejich viditelnosti při nízké úrovni osvětlení v okolním prostředí. Výrobek se vyznačuje retrorefl exními vlastnostmi a tím upoutává pozornost pozorovatele. Výrobek je určen k signalizaci vizuální přítomnosti uživatele při osvětlení předním světlem vozidla.

NESPRÁVNÉ POUŽITÍ: Tento výrobek nenahrazuje výrobky používané ke zvýšení viditelnosti na osvětlených městských ulicích a oděvy, které musí odpovídat normě EN 20471 – Oděvy s vysokou viditelností pro profesionální použití nebo EN 1150 – Výstražné oděvy s vysokou viditelností pro neprofesionální použití.

ZPŮSOB PŘIPEVNĚNÍ: Přiložte zaklapávací reflexní pásek v narovnaném stavu jedním koncem k zápěstí, kotníku (popřípadě jiné části těla, kterou chcete označit) refl exní stranou nahoru. Držte pevně za druhý konec a mírným tlakem ohýbejte do té doby, dokud se pásek samovolně nesevě. Pro uvolnění narovnávejte, dokud se pásek nevrátí do původní polohy.

UPOZORNĚNÍ: Výrobek musí být nošen přes svrchní oděv a nesmí být ničím překryt. Výrobek nesmí přijít do styku s chemikáliemi, rozpouštědly a ohněm. Pokud je výrobek mechanicky poškozen, roztržen, trvale znečištěn nebo vybledlý, dále jej nepoužívejte a nahraďte novým.

OŠETŘOVÁNÍ VÝROBKU: Po očištění výrobek utřete je nou utěrkou a nechte doschnout při pokojové teplotě. Výrobek se nesmí prát, chemicky čistit, sušit v sušičce, bělit, žehlit.

SKLADOVÁNÍ: Výrobek skladujte v suchém, tmavém a odvětrávaném prostředí, mimo přímé sluneční světlo, chráňte před sálavým teplem.

PŘEPRAVA: Výrobek přepravujte v sáčku a vyvarujte se jeho poškození nebo zničení.

VÝROBCE: ARDON SAFETY s.r.o., Tržní 2902/14, 750 02 Přešov I – Město, Česká republika

www.ardon.cz

Důležité upozornění: Tato verze návodu k použití nahrazuje verzi původní.

INSTRUKCJA UŻYTKOWNIKA

PL

DODATEK OSTRZEGAWCZY: Produkt został zaprojektowany i wyprodukowany zgodnie z WYBRANYMI wymogami EN 13356:2002 za wyjątkiem odbłasku pasa srebrnegopodczas deszczu (nr certyfikatu 235/009/2017). Produkt nie jest OOP w rozumieniu rozporządzenia rządu nr. 21/2003 Sb. oraz dyrektywy europejskiej nr. 89/686/EWG.

OPIS: Odblaskowa opaska zaciskowa

WZÓR: H8908, REF801

MATERIÁL: odblaskowa folia PCV, blaszka samozaciskowa, szara folia

UZNAKOWANIE PRODUKTU: Nadruk z identyfikacją producenta, marki produktu.

ZASTOSOWANIE: Ten produkt został przeznaczony szczególnie dla pieszych lub innych uczestników ruchu drogowego w celu podwyższenia ich widzialności przy niskim stopniu oświetlenia w otoczeniu. Produkt cechują właściwości odblaskowe przez co zwraca uwagę obserwatora. Produkt jest przeznaczony do wizualnie sygnalizującej obecności użytkownika podczas oświetlenia przez przednie światła refl ektorów pojazdu.

NIEPOPRAWNE ZASTOSOWANIE: Ten produkt nie zastępuje produktów wykorzystywanych do podwyższenia widoczności na oświetlonych ulicach miejskich lub odzieży, która musi spełniać normę EN 20471 – Odzież wysokiej widoczności do profesjonalnego wykorzystania lub EN 1150 – Odzież ostrzegawcza wysokiej widoczności do nieprofesjonalnego wykorzystania.

SPOSÓB PRZYMOCOWANIA: Przyłóżcie jeden koniec wyprostowanej odblaskowej opaski zaciskowej do nadgarstka, kostki (ewentualnie innej części ciała, którą chcecie oznakować) odblaskową stroną na zewnątrz. Mocno trzymając jej drugi koniec i delikatnie ją wyginając dopóki opaska sama się nie zacisnie. W celu uwolnienia prostując dopóki opaska nie wróci do pozycji wyjściowej.

OSTRZEŻENIE: Produkt musi być noszony na odzieży wierzchniej i nie powinien być niczym zakryty. Produkt nie może mieć kontaktu z chemikaliami, rozpuszczalnikami bądź ogniem. Jeżeli produkt został mechanicznie uszkodzony, rozdarty, na stałe zabrudzony lub wyblakły więcej z niego nie korzystajcie i zamieńcie go na nowy.

PIELĘGNACJA PRODUKTU: Produkt myjcie ciepłą wodą z łagodnym środkiem do czyszczenia z wykorzystaniem miękkiej szmatki. Po umyciu produkt wytrzyjcie delikatną ściereką i zostawcie do wyschnięcia w temperaturze pokojowej. Produktu nie wolno prać, czyścić chemicznie, suszyć w suszarce, wybielać, prasować.

PRZECHOWYWANIE: Produkt przechowujcie w suchym, ciemnym i przewiewnym otoczeniu, poza zasięgiem bezpośredniego światła słonecznego, chroniąc przed ciepłym promieniowaniem.

TRANSPORT: Produkt przewoźcie w folii i unikajcie jej uszkodzenia lub zniszczenia.

PRODUCENT: ARDON SAFETY s.r.o., Ul. Tržní 2902/14, 750 02 Přešov I – Město, Republika Czeska

www.ardon.cz

Ważna informacja: Ta wersja instrukcji obsługi zastępuje oryginalną wersję.

NÁVOD NA POUŽITIE

SK

VÝSTRAŽNÝ DOPLNOK: Výrobok je navrhnutý a vyrobený v súlade s VYBRANÝMI požiadavkami EN 13356:2002 s výnimkou refl exie strieborného pásu v daždi (certifikát č. 235/009/2017). Výrobok nie je OOP v zmysle nariadenia vlády č. 21/2003 Zb. a európskej smernice č. 89/686/EHS.

POPIS: Zaklapávací refl exný pásek

TYP: H8908, REF801

MATERIÁL: refl exná PVC fólia, kovový zaklapávací pásek, sivá fólia

ZNAČENIE VÝROBKU: Potlač s identifi káciou výrobcu, značky výrobku.

POUŽITIE: Tento výrobok je určený najmä pre chodcov a ostatných účastníkov cestnej premávky s cieľom zvýšenia ich viditeľnosti pri nízkej úrovni osvetlenia v okolitom prostredí. Výrobok sa vyznačuje retrorefl exnými vlastnosťami a tým upúta pozornosť pozorovateľa. Výrobok je určený na signalizáciu vizuálnej prítomnosti používateľa pri osvetlení predným svetlom vozidla.

NESPRÁVNE POUŽITIE: Tento výrobok nenahrádza výrobky používané na zvýšenie viditeľnosti na osvetlených mestských uliciach a oděvy, ktoré musia zodpovedať norme EN 20471 – Oděvy s vysokou viditeľnosťou na profesionálne použitie alebo EN 1150 – Výstražné oděvy s vysokou viditeľnosťou na neprofesionálne použitie.

SPŮSOB PŘIPEVNĚNIA: Priložte zaklapávací reflexní pásek v narovnanom stave jedným koncom k zápästiu, členku (prípadne inej časti tela, ktorú chcete označiť) refl exnou stranou nahor. Držte pevne za druhý koniec a miernym tlakom ohýbajte dovtedy, kým sa pásek samovoľne nezovrie. Pre uvoľnenie narovnáajte, kým sa pásek nevráti do pôvodnej polohy.

UPOZORNENIE: Výrobok musí byť nosený na vrchnom odevu a nesmie byť ničím prekrytý. Výrobok nesmie prísť do styku s chemikáliami, rozpúšťadlami a ohňom. Pokiaľ je výrobok mechanicky poškodený, roztrhnutý, trvalo znečistený alebo vyblednutý, ďalej ho nepoužívajte a nahraďte novým.

OŠETROVANIE VÝROBKU: Výrobok čistite teplou vodou s použitím šetrného čistiacieho prostriedku mäkkou handričkou. Po očištění výrobok utrite jemnou utierkou a nechajte doschnúť pri izbovej teplote. Výrobok sa nesmie prať, chemicky čistit, sušit v sušičke, bieliť, žehliť.

SKLADOVANIE: Výrobok skladujte v suchom, tmavom a odvetrávanom prostredí, mimo priameho slnečného svetla, chráňte pred sálavým teplom.

PŘEPRAVA: Výrobok přepravujte vo vrecúšku a vyvarujte sa jeho poškodeniu alebo zničeniu.

VÝROBCA: ARDON SAFETY s.r.o., Tržní 2902/14, 750 02 Přešov I – Město, Česká republika

www.ardon.cz

Důležité upozornění: Táto verzia návodu na použitie nahradzuje verziu pôvodnú.

INSTRUCTIONS FOR USE

EN

REFLECTIVE ACCESSORY: The product has been designed and manufactured in accordance with SELECTED requirements of EN 13356:2002 with the exception of the refl ectivity of the silver band in rain (certificate no. 235/009/2017). The product is not PPE in terms of Government Regulation No. 21/2003 Coll. and European Directive No. 89/686/EEC.

DESCRIPTION: Refl ective snap-on strap

TYPE: H8908, REF801

MATERIAL: refl ective PVC fl im, metallic snap-on strap, grey fl im

PRODUCT LABELLING: Printing identifying the manufacturer and the product label.

USE: This product is designed especially for pedestrians and other road users to increase their visibility in low light conditions. The product has retrorefl ective properties which attract the attention of any observer. The product is designed to increase the visual presence of the user when illuminated by car headlights.

INAPPROPRIATE USE: This product does not replace products used to increase visibility in lit urban streets and clothing that must comply with EN 20471 – High-visibility warning clothing for professional use, or EN 1150 – High-visibility warning clothing for non-professional use.

METHOD OF ATTACHMENT: Place the unrolled refl ective snap-on strap over your wrist, ankle (or any other part of your body) with the refl ective side up. Hold the other end of the strap tightly and using gentle pressure, keep bending it until it snaps. To release, straighten the belt until it returns to its original position.

WARNING: The product must be worn on top of the outer-most layer of clothing and must not be covered. The product must not come into contact with any chemicals, solvents or fi re. If the product is mechanically damaged, torn, stained or faded, stop using it and replace it with a new one.

CARE: Clean the product using a soft cloth with warm water and a mild cleaning agent. Wipe off the product after cleaning with a soft cloth and let it dry at room temperature. The product should not be washed, dry cleaned, dried in a tumble dryer, bleached, or ironed.

STORAGE: Store the product in a dry, dark and ventilated environment, out of direct sunlight, protect against radiant heat.

TRANSPORTATION: Transport the product in a bag and avoid damaging it.

MANUFACTURER: ARDON SAFETY s. r. o., Tržní 2902/14, 750 02 Přešov I – Město, Czech Republic

www.ardon.cz

Important warning: This version of the instruction for use replaces the original version.

GEBRAUCHSANLEITUNG

DE

INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

RO

WARNZUBEHÖR: Das Produkt ist im Einklang mit AUSGEWÄHLTEN Anforderungen der Norm EN 13356:2002 mit Ausnahme der Anforderung gen für eine Verwendung im Regen entworfen und hergestellt (Zertifikat Nr. 235/009/2017). Das Produkt ist keine PSA im Sinne der Registrierungsverordnung Nr. 21/2003 Slg. und der europäischen Richtlinie Nr. 89/686/EEG.

BESCHREIBUNG: Refl ektierendes Klackband

TYP: H8908, REF801

MATERIAL: refl ektierende PVC-Folie, Metall-Klackband, graue Folie

KENNZEICHNUNG DES PRODUKTS: Aufdruck mit der Identifikation des Herstellers und der Produktmarke.

VERWENDUNG: Dieses Produkt ist insbesondere für Fußgänger und sonstige Straßenverkehrsteilnehmer zwecks Erhöhung ihrer Sichtbarkeit bei einem geringen Beleuchtungsniveau in der Umgebung bestimmt. Das Produkt zeichnet sich durch Retroreflexionseigenschaften aus und zieht damit die Aufmerksamkeit des Beobachters auf sich. Das Produkt ist zur Signalisierung der visuellen Anwesenheit des Trägers bei einer Beleuchtung mit dem Vorderscheinwerfer eines Fahrzeugs bestimmt.

FALSCHER VERWENDUNG: Dieses Produkt ersetzt keine Produkte, die zur Erhöhung der Sichtbarkeit auf beleuchteten städtischen Straßen verwendet werden, und Kleidung, die der Norm EN 20471 - Hochsichtbare Warnkleidung für den professionellen Gebrauch oder EN 1150 - Hochsichtbare Warnkleidung für den nicht professionellen Gebrauch entsprechen müssen.

ART UND WEISE DER BEFESTIGUNG: Legen Sie das reflektierende Klackband im ausgerollten Zustand mit der reflektierenden Seite nach oben mit einem Ende an das Handgelenk, den Knöchel (gegebenenfalls einen anderen Körperteil, den Sie kennzeichnen möchten) an. Halten Sie das zweite Ende fest und biegen Sie es mit leichtem Druck so lange, bis sich das Band selbstständig schließt. Zum Lösen rollen Sie es auseinander, bis das Band in seine ursprüngliche Position zurückkehrt.

HINWEISE: Das Produkt sollte über der Oberbekleidung getragen werden und darf durch nichts überdeckt werden. Das Produkt darf nicht mit Chemikalien, Verdünnungsmitteln und Feuer in Kontakt kommen. Falls das Produkt mechanisch beschädigt, zerrissen, dauerhaft verunreinigt oder ausgebleicht ist, verwenden Sie es nicht weiter und ersetzen Sie es durch ein neues. Behandlung des Produkts: Reinigen Sie das Produkt mit warmem Wasser unter Verwendung eines schonenden Reinigungsmittels mit einem weichen Lappen. Nach dem Reinigen trocknen Sie das Produkt mit einem weichen Geschirrtuch ab und lassen Sie es bei Raumtemperatur vollständig trocknen. Das Produkt darf nicht gewaschen, chemisch gereinigt, in einem Trockner getrocknet, gebleicht und gebügelt werden.

LAGERUNG: Lagern Sie das Produkt in trockener, dunkler und belüfteter Umgebung, geschützt vor direkter Sonnenstrahlung, und schützen Sie es vor Strahlungswärme.

TRANSPORT: Transportieren Sie das Produkt in einem Beutel und vermeiden Sie seine Beschädigung oder Zerstörung.

HERSTELLER: ARDON SAFETY s.r.o., Tržní 2902/14, 750 02 Přerov I – Město, Tschechische Republik www.ardon.cz

Wichtiger Hinweis: Diese Version der Gebrauchsanleitung ersetzt die Originalversion.

ACCESORII DE AVERTIZARE: Produsul este proiectat și fabricat în conformitate cu cerințele SELECTATE din standardul hEN 13356:2002 cu excepția refl ectării benzii argintii pe timp de ploaie. (certificat nr. 235/009/2017). Produsul nu este un EIP în sensul Decretului guvernamental nr. 21/2003 M.O. și a Directivei Europene nr. 89/686/CEE.

DESCRIERE: Bandă refl ectorizantă cu clichet

TIP: H8908, REF801

MATERIAL: folie PVC refl ectorizantă, bandă de metal cu clichet, folie gri

MARCARE PRODUS: Imprimare cu identifi carea producătorului și a mărcii produsului.

UTILIZARE: Acest produs este destinat în deosebi pietonilor și celorlalți participanți la traficul rutier în scopul majorării gradului lor de vizibilitate în caz de nivel redus de luminositate în mediul înconjurător. Produsul se remarcă prin calitatea retro-refl exive prin care atrage atenția observatorului. Produsul este destinat semnălizării prezenței vizuale a utilizatorului care este iluminat de farurile anterioare ale vehiculului.

UTILIZARE INCORECTĂ: Acest produs nu înlocuiește produsele utilizate pentru majorarea vizibilității pe străzile iluminate ale orașului și nici îmbrăcăminte care trebuie să corespundă standardului EN 20471 – Îmbrăcăminte de semnălizare de mare vizibilitate pentru utilizare profesională sau EN 1150 Îmbrăcăminte de avertizare cu mare vizibilitate pentru utilizări neprofesionale.

MOD DE FIXARE: Aplicați banda reflectorizantă cu clichet în stare dreaptă cu un capăt de încheietura mâinii, gleznei (eventual de altă parte a corpului pe care vreți să o marcați) cu partea refl ectorizantă în sus. Țineți strâns celălalt capăt și apăsând ușor, îndoiți banda până ce aceasta se va închide de la sine. Pentru degajare, îndreptați banda până își va reveni în poziția inițială.

AVERTIZARE: Produsul trebuie purtat pe haine și neacoperit. Produsul nu trebuie să intre în contact cu chimicale, solvenți și foc. Dacă produsul este deteriorat mecanic, rupt, permanent murdar sau decolorat, nu-l mai folosiți, înlocuiți-l cu unul nou.

Întreținerea produsului: Curățați produsul cu apă caldă și folosind un detergent delicat și o cârpă moale. După curățare, ștergeți produsul cu un șervet fi n și lăsați-l să se usuce la temperatura camerei. Este interzis ca produsul să fi e spălat, curățat chimic, uscat în mașina de uscat rufe, albit, călcat.

DEPOZITARE: Păstrați produsul în spații uscate și bine aerisite, ferit de lumina directă a soarelui, protejați de căldura radiantă.

TRANSPORTUL: Transportați produsul în pungă și evitați deteriorarea sau distrugerea acestuia. **PRODUCĂTOR:** ARDON SAFETY s.r.o., Tržní 2902/14, 750 02 Přerov I – Město, Republica Cehă www.ardon.cz

Notă importantă: Această versiune a manualului de instrucțiuni înlocuiește versiunea originală.

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

HU

UPUTE ZA UPORABU

HR

LÁTHATÓSÁGI KIEGÉSZÍTŐ: A termék a EN 13356:2002 KIVÁLASZTOTT követelményeinek megfelelően volt tervezve és gyártva, kivéve az ezüst csík fényvisszaverését esőben. (tanúsítvány száma 235/009/2017). A termék nem egyéni védőeszköz a 21/2003 Sb. sz Kormányrendelet és a 89/686/EGK európai irányelv értelmében.

LEÍRÁS: Bekattanó láthatósági szalag

TÍPUS: H8908, REF801

ANYAG: refl ektív PVC fólia, fém bekattanó szalag, szürke fólia

TERMÉK JELÖLÉS: Nyomtatás a gyártó, és termék azonosítására.

HASZNÁLAT: Ez a termék elsősorban a gyalogosok és a közúti forgalom más résztvevői láthatóságának növelésére szánt a környezet alacsony megvilágítása esetén. A terméknek retro-refl exió tulajdonságai vannak, ezért a megfi gyelő fi gyelemét magára vonja. A termék a felhasználó jelenlétét hivatott jelezni a jármű elűlő megvilágításánál.

HELYTELEN HASZNÁLAT: Ez a termék nem helyettesíti a láthatóság növelésére használatos termékeket a városi utcákban és az olyan öltözéket, amely nek meg kell felelni az EN 20471 – Láthatósági öltözetek professzionális és civil felhasználásra is vagy EN 1150 – Jó láthatóságot biztosító ruházat nem szakmai használatra szabvány követelményeinek.

RÖGZÍTÉSI MÓD: Helyezze a bekattanó láthatósági szalagot kiegyenesített állapotban az egyik végével a csuklóra, bokára (illetve más testrészre, amelyet meg kíván jelölni) a refl ektív réteggel felfelé. Tartsa erősen a másik végét és enyhén nyomással hajlítsa mindaddig, míg a szalag önműködően megszorul. A lazításhoz egyenesítse, míg csak a szalag eredeti helyzetbe nem tér vissza.

FIGYELMEZTETÉS: A terméket a felső ruházat felett kell viselni, és nem szabad semmivel befedni. A termék nem jöhet érintkezésbe vegyszerekkel, oldószerrel és tűzzel. Amennyiben a termék mechanikus megsérült, elszakadt, állandó jelleggel szennyeződött vagy kifakult, tovább ne használja és helyettesítse új termékkel.

A TERMÉK ÁPOLÁSA: A terméket kímélő tisztítószerek meleg vízzel, puha ronggyal tisztítsa. A tisztítást követően a terméket törölje meg fi nom törülközővel, és hagyja szobahőmérsékleten megszáradni. A terméket nem szabad mosni, vegyileg tisztítani, szárítógépben szárítani, fehéríteni, vasalni. **RAKTÁROZÁS:** A terméket száraz, sötét és szellőztetett környezetben tárolja, közvetlen napsütéstől távol, védje a sugárzó hőtől.

SZÁLLÍTÁS: A terméket tasakban szállítsa és óvja a sérüléstől vagy megsemmisítéstől. **GYÁRTÓ:** ARDON SAFETY s.r.o., Tržní 2902/14, 750 02 Přerov I – Město, Cseh Köztársaság www.ardon.cz

Fontos megjegyzés: A használati útmutató ezen verziója az eredeti változatot helyettesíti.

UPOZORAVAJUĆA DOPUNA: Proizvod je dizajniran i izrađen u skladu s ODABRANIM zahtjevima EN 13356:2002 osim zahtjeva korištenja po kiši. (certifikat br. 235/009/2017). Proizvod nije OZO u smislu odredbe vlade br. 21/2003 Zb. i Europske direktive br. 89/686/EEZ.

OPIS: Snapon refl ektirajuća traka

TIP: H8908, REF801

MATERIJAL: refl ektirajuća PVC folija, metalna snap-on traka, siva folija

OZNAKA PROIZVODA: Potisak s identifi kacijom proizvođača, marka proizvoda.

PRIMJENA: Ovaj proizvod namijenjen je prvenstveno za pješake i druge sudionike u cestovnom prometu u svrhu povećanja njihove vidljivosti prilikom slabe razine osvjetljenja u okolnom okruženju. Proizvod se odlikuje retrorefl ektirajućim svojstvima i na taj način privlači pozornost promatrača. Proizvod je namijenjen za signalizaciju vizualne nazočnosti korisnika prilikom osvjetljenja prednjim svjetlom vozila.

NEISPRAVNO KORIŠTENJE: Ovaj proizvod ne zamjenjuje proizvode koji se koriste za povećanje vidljivosti na osvijetljenim gradskim ulicama i odjeću koja mora odgovarati normi EN 20471 – Odjeća visoke vidljivosti za profesionalnu primjenu ili EN 1150 – Upozoravajuća odjeća visoke vidljivosti za profesionalnu primjenu.

NAČIN PRIČVRŠĆENJA: Stavite snap-on reflektirajuću traku u izravnom stanju jednim krajem na zapešće, gležanj (ili neki drugi dio tijela koji želite označiti) refl ektirajućom stranom prema gore. Držite čvrsto za drugi kraj i blagim pritiskom savijajte sve dok se traka sama ne zatvori. Za oslobađanje izravnaite sve dok se traka ponovno ne vrati u prvobitni položaj.

UPOZORENJE: Za pružanje pravilne zaštite proizvod se mora nositi na vanjskoj odjeći i ničim ne smije biti pokriven. Proizvod ne smije doći u kontakt s kemikalijama, otapalima i vatrom. Ukoliko je proizvod mehanički oštećen, poderan, trajno zaprljan ili je izbljedio, dalje ga nemojte koristiti te ga zamijenite za novi.

NJEGA PROIZVODA: Proizvod čistite toplom vodom koristeći blago sredstvo za čišćenje i mekanu krpu. Nakon čišćenja proizvod obrišite fi nom krpom i ostavite osušiti na sobnoj temperaturi. Proizvod se ne smije prati, kemijski čistiti, sušiti u sušilici rublja, bijeliti i glačati.

ČUVANJE: Proizvod čuvati na suhom, tamnom i prozračenom mjestu, dalje od izravnog sunčevog svjetla, zaštićite od toplinskog zračenja.

PRIJEVOZ: Proizvod prevozite u vrećici te spriječite njegovo oštećenje ili uništenje.

PROIZVOĐAČ: ARDON SAFETY s.r.o., Tržní 2902/14, 750 02 Přerov I – Město, Republika Češka www.ardon.cz

Važna obavijest: Ova verzija priručnika s uputama zamjenjuje izvornu verziju.